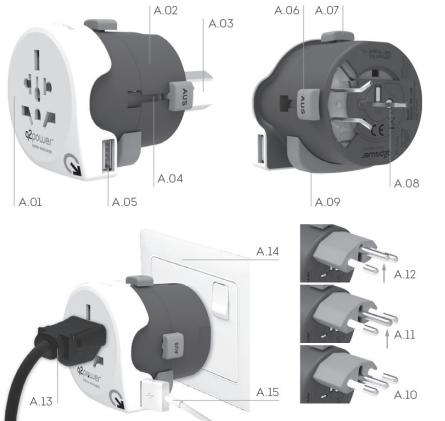


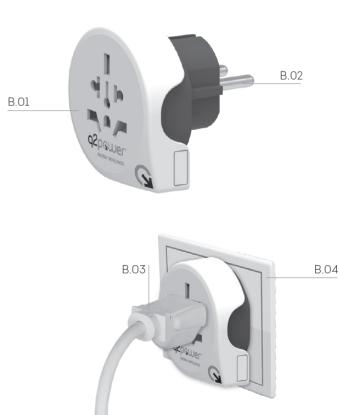
QDAPTER/QDAPTER USB QDAPTER 360/QDAPTER 360 USB



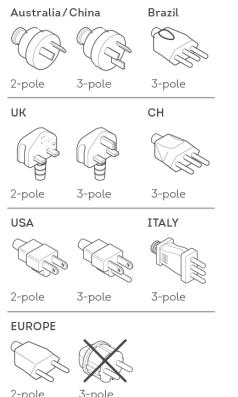
A QDAPTER & QDAPTER USB



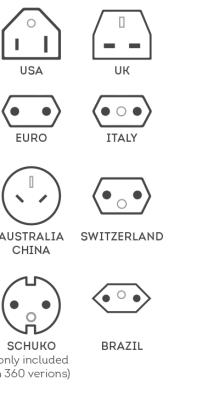
B WORLD TO EUROPE



C INPUT



D OUTPUT



q2power™ ENERGY WORLDWIDE

H

HASZNÁLATI UTASÍTÁS QDAPTER

Termékleírás

A „Qdapter” (A) egy földelt utazó adapter, amely rendelkezik bemenő csatlakozóval (A.01 = C: Bemenet) és kimeneti oldalon (D: Kimenet) a következő hálózati dugókkal szerelt: Ausztrália, Brazília, Olaszország, Svájc, USA és UK. A „Qdapter 360” és a „Qdapter 360 USB” is rendelkezik „World to Europe” adapterrel (B) európai (Schuko) aljzatokhoz (B.02). A „Qdapter USB” verziók (A) USB töltő aljzattal is szereltek (A.05). Mindegyik termék támogatja az eszközök használatát az Ön védelme érdekében.

Képleírás

A.01 Bemenet = C
A.02 Forgó ház
A.03 Kimenet
A.04 Vájat
A.05 USB aljzat (csak „Qdapter USB” és „Qdapter 360 USB” verzió)
A.06 Ausztrália, Kína (csúszó gomb, I típusú dugó)
A.07 Csatlakoztasson bármilyen eszközt (A.13) és/vagy USB kábelt (A.15 – csak „Qdapter USB” verzió esetén) az adaptort.
A.08 Csatlakoztassa az adaptort a hálózati aljzathoz (A.14).
A.09 Használat után tolja vissza az ország választó gombot (A.06, A.07, A.08, vagy A.09) kezdeti pozíójába.
A.10 Használja a „World to Europe” termékét
Használja a „World to Europe” adaptort (B), ha Schuko szabványt (F típusú dugó)
A.11 Eszköz dugó

H

HASZNÁLATI UTASÍTÁS QDAPTER

Termékleírás

A „Qdapter” (A) egy földelt utazó adapter, amely rendelkezik bemenő csatlakozóval (A.01 = C: Bemenet) és kimeneti oldalon (D: Kimenet) a következő hálózati dugókkal szerelt: Ausztrália, Brazília, Olaszország, Svájc, USA és UK. A „Qdapter 360” és a „Qdapter 360 USB” is rendelkezik „World to Europe” adapterrel (B) európai (Schuko) aljzatokhoz (B.02). A „Qdapter USB” verziók (A) USB töltő aljzattal is szereltek (A.05). Mindegyik termék támogatja az eszközök használatát az Ön védelme érdekében.

Képleírás

A.01 Bemenet = C
A.02 Forgó ház
A.03 Kimenet
A.04 Vájat
A.05 USB aljzat (csak „Qdapter USB” és „Qdapter 360 USB” verzió)
A.06 Ausztrália, Kína (csúszó gomb, I típusú dugó)
A.07 Csatlakoztasson bármilyen eszközt (A.13) és/vagy USB kábelt (A.15 – csak „Qdapter USB” verzió esetén) az adaptort.
A.08 Csatlakoztassa az adaptort a hálózati aljzathoz (A.14).
A.09 Használat után tolja vissza az ország választó gombot (A.06, A.07, A.08, vagy A.09) kezdeti pozíójába.
A.10 Használja a „World to Europe” termékét
Használja a „World to Europe” adaptort (B), ha Schuko szabványt (F típusú dugó)
A.11 Eszköz dugó

használó országokba utazik.

- 1. Csatlakoztassa a kívánt eszközt (B.03) az adapterhez.
- 2. Csatlakoztassa az adaptort a hálózathoz.

Jótállás feltételei és védjegy

A termékre két év jótállást biztosítunk. További információért kérjük, keresse fel a www.q2-power.com weboldalt. A „Q2Power” védjegy tulajdonosa a „Q2Power AG”. minden írt felsorolt márká vagy terméknév a bejegyzett jogtulajdonosai jogi tulajdonát képezik és ezzel az összes jogtulajdonuk elismerésre kerül. © Copyright 2017 by “Q2Power AG”. minden jog fenntartva.

Termékeltárogatás

Kérdésével, vagy véleményével kereszen minket a +423 370 2950 telefonszámon, vagy a support@q2-power.com címen.

Technikai specifikációk

- Alkalmas 3 pólusú, földelt dugós, valamint 2 pólusú, nem földelt dugós eszközökhez (CLASS I, CLASS II)
- Megfelel az alábbi szabványoknak: IEC 60884, LVD EN 60950 az USB-hez
- „Qdapter” és „Qdapter USB”: 100-250 V~, max. 10 A, max. 2500 W, integrált biztosíték
- „World to Europe”: 100-250V~, max. 16A, max. 4000W

Cum să utilizați produsul „World to Europe”

- V~, max. 10 A, max. 2500 W, siguranță integrată
- „World to Europe”: 100-250V~, max. 16A, max. 4000W
 - soclu USB (doar „Qdapter USB” și „Qdapter 360 USB”): 5 V max. 2.1 A
 - semnalizare stare USB: LED

Măsuri de precauție pentru siguranță

Adaptoarele nu pot converti tensiunea. Adaptoarele nu sunt concepute pentru utilizare îndelungată, îndepărtați din priză după fiecare utilizare. Nu utilizați adaptoarele în cazul în care sesizează defecțiuni. Utilizarea necorespunzătoare poate atrage arderea siguranței, supraîncălzire sau incendiu. Utilizarea necorespunzătoare atrage automat anularea garanției. Nu desfaceți carcasa produsului. Desfacerea carcasei produsului atrage automat anularea garanției. Este interzisă expunerea la lichide sau umiditate. Nu țineți la îndemâna copilor. Păstrați această descriere.

Specificări tehnice

- potrivit pentru echipamente cu steckere cu 3 pini și împământare, respectiv pentru cele fără împământare, cu 2 pini (CLASS I, CLASS II)
- conform cu cerințele standardelor: IEC 60884, LVD EN 60950 pentru USB
- „Qdapter” și „Qdapter USB”: 100-250 V~, max. 10 A, max. 2500 W, integrat

H

q2power™ ENERGY WORLDWIDE

SK

NÁVOD NA POUŽITIE QDAPTER

Popis výrobku

„Qdapter” (A) je uzemnený cestovný adaptér, ktorý má vstupnú prípojku (A.01 = C: Vstup) a na strane výstupu (D: Výstup) disponuje nasledovnými sieťovými vidlicami: Austrália, Brazilia, Taliansko, Švajčiarsko, USA a UK. „Qdapter 360” aj „Qdapter 360 USB” má adaptér „World to Europe” (B) pre európske (Schuko) zásuvky (B.02). Verzie „Qdapter USB” (A) majú aj USB nabíjaciu zásuvku (A.05). Všetky výrobky majú certifikovanú kvalitu v záujme ochrany Vás a Vašich prístrojov.

Ako používať výrobky „Qdapter” a „Qdapter USB”

1. Vyberte vhodný posuvný gombik (A.06, A.07, A.08, alebo A.09) a otáčajte kryt výrobku (A.02; A.04), pokiaľ nebude v jednej línií s posuvným gombíkom.

2. Posuvný gombík vsuňte do drážky, pokiaľ nezaväčkavate na svoje miesto.

3. Keď talianska vidlica (A.10) chce premeniť na brazilsku (A.11) alebo švajčiarsku (A.12), vytlačte hore strednú uzemnenú vidlicu.

4. Pripojte akýkoľvek prístroj (A.13) a / alebo USB kábel (A.15 – len v prípade verzie „Qdapter USB”) k adaptéru.

5. Pripojte adaptér do sieťovej zásuvky (A.14).

Po ukončení používania zasuňte naspať gombík na výber krajiny (A.06, A.07, A.08, alebo A.09) do počiatocnej pozície.

Popis obrázku

A.01 Vstup = C

A.02 Otočný kryt

A.03 Výstup

A.04 Drážka

A.05 USB zásuvka (len verzia „Qdapter USB” a „Qdapter 360 USB”)

A.06 Austrália, Čína (posuvný gombík, I typ vidlice)

A.07 Brazilia, Taliansko, Švajčiarsko (posuvný gombík, N,L,J typ vidlice)

A.08 USA (posuvný gombík, B typ vidlice)

A.09 UK (posuvný gombík, G typ vidlice)

A.10 Talianska vidlica, A.11 Brazilská vidlica, A.12 Švajčiarska vidlica

A.13 Vidlica prístroja

H

q2power™ ENERGY WORLDWIDE

SRB/MNE

PUTUPSTVO ZA UPOTREBU QDAPTER

Opis proizvoda

„Qdapter” (A) je jedan adaptér utikač za putovanja, koji poseduje jednu ulaznu stranu (A.01 = C: Uzlaz) i izlaznu stranu (D: Izlaz) opremljeni sa sledećim vrstama utikača: Australija, Brazil, Italija, Švajcarska, USA i UK. „Qdapter 360” i „Qdapter 360 USB” takođe poseduje „World to Europe” adaptér (B) za evropsku (Schuko) utičnicu (B.02). „Qdapter USB” verzija (A) poseduje i USB utičnicu za punjenje (A.05). Svaki proizvod je zagarantovanog kvaliteta radi Vaše bezbednosti i zaštite proizvoda.

Termini de garanție și marca comercială

A

Producător are o garanție de doi ani. Pentru informații suplimentare vă rugăm să consultați pagina www.q2-power.com. „Q2Power AG” este proprietarul mărcii înregistrate „Q2Power”. Toate mărcile sau denumirile produselor enumerate aici sunt proprietatea legală a proprietarilor lor înregistrată și drepturile acestora sunt recunoscute. © Copyright 2017 by „Q2Power AG”. Toate drepturile rezervate.

Opis skice

A.01 Uzlaz = C

A.02 Okretljivo kućište

A.03 Izlaz

A.04 Ležiste

A.05 USB utičnica (samo u verzijama „Qdapter USB” i „Qdapter 360 USB”)

A.06 Australija, Kina (klizno dugme, I tip utikača)

A.07 Brazil, Italija, Švajcarska (klizno dugme, N,L,J tip utikača)

A.08 USA (klizno dugme, B tip utikača)

A.09 UK (klizno dugme, G tip utikača)

A.10 Italijanski utikač, A.11 Brazilski

A.12 Švajcarški utikač (A.13) ili USB kabel (A.15 – samo u verziji „Qdapter USB”)

A.13 Uzlazna utičnica

A.14 Utikač prizova

A.15 USB utičnica sa priključenim USB kablem

B.01 Uzlaz

B.02 Evropski (Schuko) utikač

B.03 Utikač prikljunjivo uređaja

B.04 Izlazna utičnica

C.01 Uzlaz = C

C.02 Okretljivo kućište

C.03 Izlaz

C.04 Ležiste

C.05 USB utičnica (samo u verzijama „Qdapter USB” i „Qdapter 360 USB”)

C.06 Australija, Kina (klizno dugme, I tip utikača)

C.07 Brazil, Italija, Švajcarska (klizno dugme, N,L,J tip utikača)

C.08 USA (klizno dugme, B tip utikača)

C.09 UK (klizno dugme, G tip utikača)

C.10 Italijanski utikač, A.11 Brazilski

NAVODOLO ZA UPORABO QAPTER

Opis proizvoda

„Qapter“ (A) je en adapter vtikač za potovanje, kateri poseduje eno vhodno stran (A.01 = C: Vhod) in izhodno stran (D: Izhod) opremljene s slednjimi vrstami vtikačev: Avstralija, Brazilija, Italija, Švica, USA in UK. „Qapter 360“ in „Qapter 360 USB“ prav tako poseduje „World to Europe“ adapter (B) za evropsko (Schuko) vtikačico (B.02). „Qapter USB“ verzija (A) poseduje tudi USB vtikačico za polnjenje (A.05). Vsaki proizvod je zagotovljen kvalitete zaradi Vaše varnosti in zaščite proizvoda.

Opis skice

- A.01 Vhod = C
- A.02 Vrtiljivo ohišje
- A.03 Izhod
- A.04 Ležišče
- A.05 USB vtikačica (samo v verzijah „Qapter USB“ in „Qapter 360 USB“)
- A.06 Avstralija, Kitajska (drseči gumb, I tip vtikača)
- A.07 Brazilija, Italija, Švica (drseči gumb, N,L,J tip vtikača)
- A.08 USA (drseči gumb, B tip vtikača)
- A.09 UK (drseči gumb, G tip vtikača)
- A.10 Italijanski vtikač, A.11 Brazilski

NAVODOLO ZA UPORABO QAPTER

Opis proizvoda

Vtikač, A.12 Švicarski vtikač
A.13 Vtikač prizvoda
A.14 Izvodna vtikačica
A.15 USB vtikačica s priključenim USB kabom
B.01 Vhod
B.02 Evropski (Schuko) vtikač
B.03 Vtikač priključene naprave
B.04 Izvodna vtikačica

Kako polnite z električnega omrežja *

1. Poiščite potrebeni drseči gumb (A.06, A.07, A.08, ali A.09) in obračajte ohišje proizvoda (A.02; A.04), vse dokler ni v isti ravni z drsečim gumbom.
 2. Drseči gumb potisnite v žleb vse dokler se ne zataknje (zaklene).
 3. V kolikor želite uporabljati Italijanski (A.10) Brazilski (A.11), ali Švicarski vtikač (A.12) potisnite tudi srednji drseči gumb za ozemljitev.
 4. Vključite koli vtikač (A.13) in/ali USB kabel (A.15 – samo v verziji „Qapter USB“ proizvoda).
 5. Vključite adapter v mrežno električno vtikačico (A.14).
- Po uporabi vrnite gumb za izbiro države v začetni položaj (A.06, A.07, A.08, ali A.09).

Kako je treba uporabljati „World to Europe“ proizvod

„World to Europe“ adapter (B) se uporablja če potujete v države kjer se uporablja Schuko standard (F tip priključka).

1. Željeno napravo (B.03) priključite v adapter.
2. Adapter vključite v električno vtikačico.

Varnostne mere

Adapter ni primeren za pretvarjanje napetosti. Adapter ni namenjen za konstantno uporabo, po uporabi ga izvlecite iz električne vtikačice. V primeru kakšne napake ne uporabljajte adapter. Nemamska uporaba proizvoda lahko privede do pregorjenja varovalke, pregrevanja ali požara. A okvare povzročene z nemamsko uporabo privedejo do izgube garancije. Ne razstavljajte napravo. Razstavljanje naprave avtomatsko privede do izgube garancije. Napravo ne izpostavljajte tekočinam in vlagi. Shranjujte nedosegljivo otrokom. Shranite to navodilo.

Podpora proizvoda

V kolikor imate vprašanja, mišljena ali predloge kontaktirajte našo kolego: +423 370 2950, ali support@q2-power.com

Tehnična specifikacija

- Primerno za uporabo s tropolnimi, ozemljjenimi in dvopolnimi, neozemljjenimi napravami (CLASS I, CLASS II)
- Ustreza sledečim standardom: IEC 60884, LVD EN 60950 az USB-hez
- „Qapter“ in „Qapter USB“: 100-250 V~, maks. 10 A, maks. 2500 W, integrirana varovalka

1. Povežite bilo koji uređaj (B.03) s adapt-erom.

2. Priključite adapter na strujni kabel (B.04).

Mjere opreza

Adapter ni pretvarjač napon. Adapteri su namenjeni samo kratkotrajno uporabi i tretabi bi se isključiti iz vtikačice nakon uporabe. Nikada ne koristite adapter u bilo kojem slučaju oštecenja. Nepropisno rukovanje proizvodom može dovesti do prekida osigurača, pregnjavanja i požara. Nepravilna upotreba automatski će poništiti jamstvo. Nemojte pokušavati opremu ili baterije u domaćim odbitih. Koristi dostupne sustave povratna i naplate u vašoj zemlji za odlaganje.

1. Pronadite željeno tipku na klizaču (A.06, A.07, A.08 ili A.09) in okrepite rotirajoče kućište (A.02) sve dok se klizač za klizanje (A.04) ne ispuni ovim gumom klizača.

2. Gumite gumb klizača u utor za klizač dok ne sjedne na svoje mjesto.

3. Promijenite položaj s talijanskog čepa (A.10) u Brazilski (A.11) ili Švicarsku (A.12): garnite srednji ozemljeni konektor.

4. Spojite bilo koji uređaj (A.13) i/ili USB kabel (A.15 – samo s „Qapter USB“ verzija) na adapter.

5. Priključite adapter na utičnicu (A.14).

Nakon uporabe pritisnite gumb za klizanje zemlje (A.06, A.07, A.08 ili A.09) i pritisnite natrag u početnu poziciju.

Kako koristiti „World to Europe“

Koristite „World to Europe“ adapter (B) za put v zemlju sa Schuko standardom (utikač tip F).

6. Status USB: LED

„World to Europe“: 100-250V~, maks. 16A, maks. 4000W
USB vtikačica (samo „Qapter USB“ in „Qapter 360 USB“): 5 V maks. 2.1A
USB indikator: LED

Pogoji garancije, zaščitni znak

Proizvod ima dve leti garancije. Ostale informacije poiščite na www.q2-power.com web strani ali se obrnite na uvoznika. Lastnik „Q2Power“ zaščitnega znaka je „Q2Power AG“. Vse navedene oznake znamke ali proizvoda navedene tukaj so zakonska lastnina njihovih registriranih lastnikov avtorskih pravic in njihove pravice so priznane. © Copyright 2017 by „Q2Power AG“. Vse pravice so pridržane.

Podpora proizvoda

V kolikor imate vprašanja, mišljena ali predloge kontaktirajte naš kolego: +423 370 2950, ali support@q2-power.com

NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ QAPTER

Popis produktu

„Qapter“ (A) je uzemněný cestovní adaptér vybavený vstupním konektorem (A.01 = C: Vstup) a na straně výstupu (D: Výstup) níže uvedenými síťovými zásuvkami: Austrálie, Brazílie, Itálie, Švýcarsko, USA a UK. „Qapter 360“ a „Qapter 360 USB“ jsou vybaveny v adaptérem „World to Europe“ (B) určeným k evropským (Schuko) zásuvkám (B.02).

Verze „Qapter USB“ (A) jsou vybaveny i nabíjecím USB portem (A.05). Všechny produkty jsou vyráběny v certifikované kvalitě, za účelem Vaší osobní ochrany a ochrany Vašich zařízení.

Schéma - popis

- A.01 Vstup = C
- A.02 Otočný kryt
- A.03 Výstup
- A.04 Drážka
- A.05 USB port (jen verze „Qapter USB“ a „Qapter 360 USB“)
- A.06 Austrálie, Čína (posuvné tlačítko, zásuvka typu I)
- A.07 Brazílie, Itálie, Švýcarsko (posuvné tlačítko, zásuvka typu N,L,J)
- A.08 USA (posuvné tlačítko, zásuvka typu B)
- A.09 UK (posuvné tlačítko, zásuvka typu G)

Jak používat produkty „World to Europe“

1. Zapojte k adaptéru požadované zařízení (B.03).
2. Adaptér zapojte do sítě.

Bezpečnostní opatření

Adaptéry nejsou schopny transformovat napětí. Adaptéry nejsou upraveny ke stálému používání, po dokončení používání adaptér vždy odpojte z elektrické sítě. V případě poškození adaptér nepoužívejte. Nesprávné používání produktu může způsobit poškození pojistky, přehřátí nebo způsobení požáru. Používání v rozporu s původním určením znamená automatický ztrátu nároku na uplatnění záruky. Kryt produktu neotevřejte. Otevření krytu produktu znamená automatický ztrátu nároku na uplatnění záruky. Produkt je zakázáno vystavovat působení tekutin nebo vlhkého. Uchovávejte mimo dosah dětí. Tento popis si uschovejte.

Produktová podpora

V případě dotazů nebo připomínek nás kontaktujte na telefonním čísle +423 370 2950 nebo prostřednictvím e-mailové adresy support@q2-power.com.

Technická specifikace

- Určeno pro spotřebiče vybavené 3-pólovými uzemněnými zásuvkami a 2-pólovými neuzemněnými zásuvkami (CLASS I, CLASS II)
- Po dokončení používání posuňte tlačítko určené pro volbu země (A.06, A.07, A.08 nebo A.09) do počáteční polohy.

• Spljuje předpisy následujících norem:

IEC 60884, LVD EN 60950 k USB

• „Qapter“ a „Qapter USB“: 100-250 V~, max. 10 A, max. 2500 W, integrovaná pojistka

• „World to Europe“: 100-250V~, max. 16A, max. 4000 W

• USB port (jen „Qapter USB“ a „Qapter 360 USB“): 5 V max. 2.1 A

• Kontrolka USB stavu: LED

• Záruční podmínky a ochranná známka

Na výrobek poskytujeme záruku dva roky. Pro další informace navštivte webové stránky www.q2-power.com.

Vlastníkem ochranné známky „Q2Power“ je společnost „Q2Power AG“. Všechny zde uvedené značky nebo názvy produktů jsou právním vlastnickým registrovaných vlastníků práv, tímto je jejich vlastnické práv uznáno.

© 2017 by „Q2Power AG“. Všechna práva vyhrazena.

Gártó: SOMOGYI ELEKTRONIC®
H - 9027 • Györ, Gesztenye út 3. • www.somogyi.hu • Származási hely: Kína

Distribútor: SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o.
Gútsky rad 3, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/0 35 7902400
www.somogyi.sk • Krajiná pôvod: Čína

Distribútor: S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.
J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195 • Cluj-Napoca, județul Cluj, România,
Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod postal: 400337
Tel: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489
www.somogyi.ro • Tára de origine: China

Uvoznik za SRB: ELEMENTA d.o.o.
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel: +381(0)24 666 270
www.elementa.rs • Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kína
Proizvođač: Somogyi Elektronic Kft.

Uvoznik za SLO: Elementa elektronika d.o.o.
Cesta zmage 13a, 2000 Maribor, Slovenija • Tel: +386 59 178 322
www.elementa-e.si • Država uvoza: Mađarska • Država porekla: Kitajska
Proizvajalec: Somogyi Elektronic Kft.

Uvoznik za HR: ZED d.o.o.
Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148
Zemlja porijekla: Kína • Proizvodjač: Somogyi Elektronic Kft.

Uvoznik za BiH: DIGITALIS d.o.o.
M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095 • Zemlja porijekla: Kína
• Proizvodjač: Somogyi Elektronic Kft.

Produced by: Q2POWER AG
Industriering 31 • 9491 Ruggell • Liechtenstein Industriestrasse 3
6812 Meiningen • Austria T +423 370 29 50
www.q2-power.com



A hulladékkel vált berendezést elküldöttetényt gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetet vagy az ember egészségre veszélyes összetevőket tartalmazhat! A használt vagy hulladékkel vált berendezést tértésemtenet átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos azonos berendezést értékesít! Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételek szaksorozott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Örök a környezetet, embertársai és a saját egészséget. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felferülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

Napravam katerim je poteka življenska doba zbirajte posebej, ne jih mešati z ostalimi gospodinjskimi odpadki. To onesajnu življensko sredino lahko vpliva in ogroža zdravje ljudi in živali! Takšne naprave se lahko predajo za recikliranje v trgovinah kjer ste jih kupili ali trgovinah katere prodajeta podobne naprave. Elektronski odpadki se lahko predajo tudi v določenih reciklažnih. S tem ščitite okolje, vašo zdravje in zdravje vaših sonarodnikov. V primeru dvoma a kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Po veljavnih predpisih se obvezujemo in nosimo vso odgovornost.

Přístroje, které již nebudete používat,